

32-я сессия Региональной конференции ФАО для Европы

2–4 ноября 2020 года / Совещание с использованием платформы Zoom

Процедура рассмотрения по переписке – ответы Секретариата

Документ РКЕ	Ответ Секретариата
ERC/INF/20/14	<p>ФАО благодарит Норвегию за ценные замечания к документу ERC/INF/20/14, которые были должным образом приняты к сведению. ФАО хотела бы подчеркнуть, что во врезке 1 этого документа приводится краткий перечень понятий, касающихся потерь и порчи пищевой продукции, в контексте продовольственных товаропроводящих цепочек. Однако, когда речь идет о проведении измерений, необходимо использовать подходящее для этого рабочее определение. В докладе СОФА 2019 (страница 10, врезка 2) приводится рабочее определение понятия "потери пищевой продукции", которое применяется в рамках методологии ЦУР. В документе ERC/INF/20/14 это определение не упоминается, поскольку его задача заключалась в рассмотрении самих понятий, а не технических особенностей проведения измерений. Норвегии предлагается обратиться в Статистический отдел ФАО (ESS) для получения дополнительной информации о технических аспектах, касающихся расчета индекса потерь пищевой продукции.</p> <p>ФАО хотела бы также подчеркнуть, что методика проведения тематических исследований служит цели выявления критических точек потерь в товаропроводящей цепочке в качестве основы для определения причин потерь и выработки рекомендаций по их устранению. Тематические исследования ни в коем случае не заменяют национальные репрезентативные статистические данные о потерях пищевой продукции, предусмотренные методологией ЦУР. Тем не менее, они позволяют увидеть взаимосвязь между критическими точками потерь, которые требуют принятия мер по их устранению, и приоритетными областями сбора данных, где необходима более точная информация.</p> <hr/> <p>ФАО благодарит Соединенное Королевство за ценные предложения и замечания к документу ERC/INF/20/14, которые были должным образом приняты к сведению. Мы признательны за разъяснения относительно используемого в Соединенном Королевстве определения понятия "порча пищевой продукции". Секретариат также принял к сведению разъяснения, касающиеся измерения масштабов порчи пищевой продукции на уровне домохозяйств.</p> <p>ФАО хотела бы также отметить, что Стандарт учета и отчетности по порче пищевой продукции был разработан группой заинтересованных сторон, представляющих государственный и частный сектор и организации системы ООН, однако не является стандартом ООН.</p>

ФАО положительно оценивает указанные Соединенным Королевством ожидаемые результаты. Соответствующие инициативы осуществляются ФАО в рамках проектов на местах в нескольких странах с расчетом на расширение масштабов работы и охват других стран по всему миру по мере поступления финансирования.

ФАО благодарит **Швейцарию** за ценные предложения и замечания к документу ERC/INF/20/14, которые были должным образом приняты к сведению. Швейцарии предлагается обратиться в Статистический отдел ФАО для дальнейшего обсуждения стратегий сбора данных и их увязки с нормативной научно обоснованной работой ФАО, в частности в области сокращения объемов потерь в критических точках и отслеживания изменений с течением времени.